

**Ładowalne
aparaty słuchowe**

Produkty Standardowe

Instrukcja obsługi

RIC R

(aparat ze słuchawką zewnętrzną)



Aparat słuchowy



Ładowarka



Wstęp

Aparat słuchowy RIC	4
Ładowarka	6

Przygotowanie

Ładowanie aparatów słuchowych	8
Ładowanie ładowarki Premium	10
Zakładanie i zdejmowanie aparatu	11

Obsługa

Włączanie i wyłączanie	13
Auto Włączanie/Wyłączanie	13
Przycisk wielofunkcyjny	14
Regulacja głośności	15
Wskaźniki poziomu głośności	16
Wskaźniki baterii	16
Zmiana programu	17
Wyciszenie	17
Kontrola BiCROS	18
Regulacja poziomu szumu Multiflex Tinnitus	18
Ustawienia kierunkowości	18
Korzystanie z telefonu	19

Technologia CROS/BiCROS

Technologia Multiflex Tinnitus

Akcesoria

Pielęgnacja aparatu słuchowego

Pielęgnacja aparatu słuchowego	24
Pielęgnacja ładowarki	26
Serwis i naprawa	27
Rozwiązywanie problemów	28

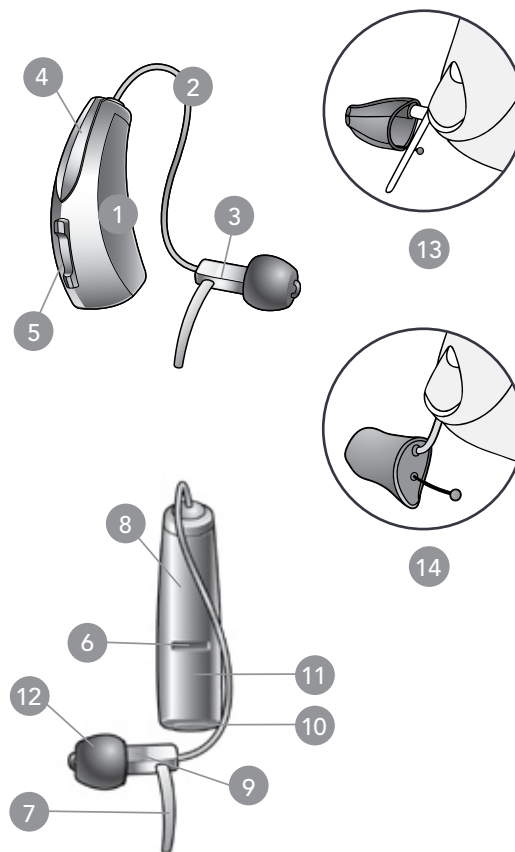
Wskazówki ułatwiające lepszą komunikację

Informacje regulacyjne

Informacje dotyczące bezpieczeństwa	33
Informacje FDA	37
Informacje FCC	45

Funkcje, sterowanie i identyfikacja

1. Aparat słuchowy
2. Kabel słuchawki
3. Słuchawka
4. Osłona mikrofonu
5. Przycisk wielofunkcyjny
6. Miejsce na zanacznik aparatu (lewy-niebieski / prawy-czerwony)
7. Wąs stabilizujący
8. Typ aparatu i numery seryjne urządzenia
9. Oznaczenie strony słuchawki (lewa-niebieskie / prawa-czerwone)
10. Styki ładowania
11. Nazwa i poziom aparatu słuchowego
12. Uniwersalna nasadka douszna
13. Indywidualna wkładka uszna
14. Słuchawka Absolute Power



Funkcje, sterowanie i identyfikacja

1. Uchwyt na krążek osuszający
2. Szczotka do czyszczenia
3. Miejsce na wkładki douszne
4. Porty ładowania
5. Diody LED ładowania aparatu słuchowego
6. Diody LED wbudowanego akumulatora*
7. Port MicroUSB**
8. Przewód zasilający**



*Działa tylko z ładowarką premium z wbudowanym akumulatorem.

** Ładowarka standardowa wymaga podłączenia kabla zasilającego do zewnętrznego źródła zasilania (np. gniazdo ścienne).

Ładowanie aparatów słuchowych



- Umieścić aparaty słuchowe w ładowarce z wkładkami dousznymi w środku.
- Aparaty słuchowe włączą się automatycznie i rozpoczną ładowanie, o ile ładowarka jest zasilana; ładowarka standardowa bez wbudowanego akumulatora wymaga zewnętrznego źródła zasilania (np. gniazdka elektrycznego).
- Aparaty słuchowe włączą się automatycznie po wyjęciu z ładowarki.
- Uwaga: diody LED odpowiadają poszczególnym aparatom słuchowym:
 - Świecąca na zielono = Ładowanie
 - Stała zielona = Pełne naładowanie*
 - Migająca na czerwono = Stan awarii – Odłącz ładowarkę, poczekaj aż dioda LED zgaśnie i ponownie podłącz aparaty słuchowe. Jeśli stan awarii trwa nadal, skontaktuj się z protetykiem słucho.

*Jeśli używasz ładowarki premium bez kabla, diody LED wyłączą się po naładowaniu, aby chronić wbudowany akumulator.

- Ładowanie odbywa się przy zamkniętej lub otwartej pokrywie; aparaty słuchowe zostaną całkowicie naładowane w ciągu 3 i pół godziny*
- Bezpiecznie jest trzymać aparaty w ładowarce po całkowitym naładowaniu i przez cały czas, kiedy ich nie używasz.
- Jeśli nie będziesz nosić aparatów przez dłuższy czas (np. tygodnie), wyjmij wtyczkę z ładowarki i aparaty z gniazda ładowania. Musisz ręcznie wyłączyć aparaty słuchowe, naciskając przycisk przez 3 sekundy.
- Krążek osuszający będzie działał przez 3-6 miesięcy w zależności od wilgotności w aparatach słuchowych. Kolor zmieni się z niebieskiego na biały, co oznacza konieczność wymiany.

Tylko dla ładowarki Premium z wbudowanym akumulatorem:

- Podczas ładowania bez przewodu zasilającego diody zgasną, gdy aparaty słuchowe będą w pełni naładowane
- Aby wyświetlić diody LED, gdy ładowarka nie jest podłączona, należy wyjąć aparat słuchowy z portu ładowania na trzy sekundy, a następnie umieścić go w ładowarce (odświeżenie trwa tylko 10 sekund - potem diody LED ponownie zgasną)

*Zależnie od modelu; Ładowarka standardowa bez wbudowanego akumulatora wymaga podłączenia przewodu zasilającego do zewnętrznego źródła zasilania (np. gniazda ściennego).

Ładowanie ładowarki Premium*

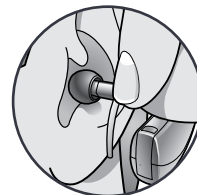


- Gdy ładowarka jest podłączona i w pełni naładowana = 4 stałe diody LED
- Podczas ładowania aparatów słuchowych bez kabla, diody LED zgasną po 10 sekundach.
- Aby odświeżyć diody, wyjmij aparat z portu ładowania na trzy sekundy, a następnie włóż go z powrotem do ładowarki (odświeżenie trwa tylko 10 sekund - potem diody ponownie zgasną)
 - 4 Stałe > 75%
 - 3 Stałe < 75%
 - 2 Stałe < 50%
 - 1 stała < 25%
 - 1 migająca = niski poziom naładowania
- Podczas ładowania wbudowanego akumulatora za pomocą dostarczonego kabla, 4 diody LED będą:
 - Migać podczas ładowania
 - Świeci stałym światłem po naładowaniu

Zakładanie i zdejmowanie aparatu

Aby założyć wkładkę lub nasadkę:

1. Kciukiem i palcem wskazującym przytrzymaj dźwiękówód w miejscu zagięcia przed słuchawką. Delikatnie umieść słuchawkę w kanale słuchowym.
2. Ostrożnie załóż aparat za małżowinę uszną.
3. Umieść żyłkę mocującą w muszli małżowiny usznej.



1



2



3



Aby zdjąć wkładkę lub nasadkę:

- Wyjmij żyłkę mocującą z muszli małżowiny.
- Zdejmij aparat słuchowy zza małżowiny.
- Chwyć słuchawkę za pomocą kciuka i palca wskazującego. Delikatnie wyciągnij ją na zewnątrz z kanału słuchowego.

Nie próbuj wyciągać wkładek/nasadki pociągając za aparat słuchowy, ponieważ może to spowodować uszkodzenie połączenia.

* Dotyczy tylko modelu premium. Nie dotyczy ładowarki standardowej bez wbudowanego akumulatora.

Pomocne wskazówki

- Na początku gdy ucho przystosowuje się do noszenia aparatu słuchowego, mogą pojawić się delikatne podrażnienie lub/i zapalenie. W takiej sytuacji należy skontaktować się z protetykiem słuchu. Istnieją różne rozmiary wkładek, które mogą okazać się wygodniejsze i zastąpić aktualnie używane.
- Jeśli pojawi się reakcja alergiczna można zastosować wkładki wykonane z alternatywnych tworzyw. W takiej sytuacji należy skontaktować się z protetykiem słuchu.
- W sytuacji, gdy pojawi się wysięk z ucha, znaczna opuchlizna, nadmierna ilość woskowiny lub inne nietypowe reakcje, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

Włączanie i wyłączanie**Włączanie**

Aparaty słuchowe włączą się automatycznie po wyjęciu ich z ładowarki. Aparat posiada funkcję opóźnienia włączenia, w związku z czym jego uruchomienie może potrwać kilka sekund.

Jeśli wyłączenie aparatów słuchowych zostało zainicjowane ręcznie, naciśnięcie przycisku spowoduje ich włączenie.

Wyłączanie

Aparaty słuchowe wyłączą się automatycznie po umiejscowieniu ich w ładowarce. Ładowanie rozpocznie się.

Wyłączenie aparatów słuchowych można zainicjować ręcznie, poprzez przyciskanie przycisku przez ok 3 sek.

Auto Włączanie/Wyłączanie

Twój aparat słuchowy wyposażony jest w funkcję automatycznego przejścia w stan uśpienia, aby oszczędzać baterie w Twoich urządzeniach. Funkcja ta może zostać aktywowana przez Protetyka Słuchu. Zapytaj o szczegóły.

Przycisk wielofunkcyjny

Przycisk wielofunkcyjny w Twoim aparacie słuchowym może zostać zaprogramowany przez Twojego protetyka słuchu. Zapytaj Twojego protetyka słuchu o to, w jaki sposób zaprogramowany jest przycisk w Twoim aparacie słuchowym.



Dostępne funkcje przycisku wielofunkcyjnego

Przycisk wielofunkcyjny w Twoim aparacie słuchowym może reagować w różny sposób w zależności od tego jak długo przytrzymujesz przycisk. W aparacie można aktywować jedną funkcję krótkim naciśnięciem przycisku (naciśnięcie i zwolnienie przycisku) i jedną funkcję długim naciśnięciem przycisku (naciśnięcie i przytrzymanie przycisku). Wybrane opcje na następnej stronie pokazują w jaki sposób można skonfigurować przycisk wielofunkcyjny.

Przypisane funkcje przycisku wielofunkcyjnego

	Krótkie naciśnięcie (naciśnięcie i zwolnienie)	Długie naciśnięcie (naciśnięcie i przytrzymanie)	Stuknięcie*
Regulacja głośności			
Zmiana Programów			
Wyciszenie			
Poziom Technologii Multiflex			
Uruchomienie/ zatrzymanie przesyłania z akcesorium			

*Aparat słuchowy może wspierać tę funkcję

Regulacja głośności

Poziom głośności po włączeniu aparatu

Poziom głośności w Twoim aparacie słuchowym został dokładnie ustalony przez protetyka słuchu. Jeśli dźwięki są zbyt głośne lub zbyt delikatne należy skontaktować się z protetykiem słuchu, by zasięgnąć porady i wyregulować aparat.

Regulacja głośności za pomocą przełącznika kołyskowego

Jeśli przełącznik kołyskowy w Twoim aparacie słuchowym ma zaprogramowaną funkcję regulowania głośności, za każdym razem gdy naciśniesz górną część przełącznika, poziom głośności Twojego aparatu słuchowego zostanie zwiększony, z kolei naciśnięcie dolnej części przycisku pozwala na zmniejszenie głośności.

Wskaźniki poziomu głośności

Protetyk słuchu może aktywować specjalne sygnały dźwiękowe, które oznaczają aktualny poziom głośności Twojego aparatu słuchowego.

Poziom głośności	Ton
Głośność maksymalna	5 sygnałów •••••
Przejście o poziom wyżej	Krótki ton –
Głośność domyślna (głośność po włączeniu)	3 sygnały •••
Przejście o poziom niżej	Krótki ton –
Głośność minimalna	Jeden sygnał •

Wskaźniki baterii

W przypadku, gdy bateria jest wyczerpana wyemitowany zostanie sygnał ostrzegawczy. W takiej sytuacji masz około 30 minut*, by wymienić baterię na nową. Sygnał może zostać też wyemitowany na krótko przed wyłączeniem aparatu.

*Właściwy czas pomiędzy ostrzeżeniem o wyczerpaniu baterii a wyłączeniem aparatu może się różnić w zależności od poziomu otaczającego hałasu i marki użytej baterii.

Zmiana programu

Twój protetyk słuchu może aktywować kilka programów. Dostęp do nich można uzyskać poprzez naciśnięcie przycisku wielofunkcyjnego w aparacie słuchowym. Jeśli przycisk wielofunkcyjny jest zaprogramowany na funkcję zmiany programu, za każdym razem gdy go naciśniesz program ulegnie zmianie.

Wskaźniki aktualnego programu

Twój protetyk słuchu może ustawić w aparacie sygnał głosowy, który jest słyszalny przy każdorazowej zmianie programu. Aby zidentyfikować numer programu, który aktualnie jest używany usłyszysz właściwy komunikat głosowy.

Wyciszenie

Jeśli przycisk jest zaprogramowany na funkcję wyciszenia, należy go nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund, aby wyciszyć aparat słuchowy. Twój protetyk słuchu może aktywować specjalny sygnał dźwiękowy, który usłyszysz tuż przed wyciszeniem aparatu słuchowego. Aby wyłączyć wyciszenie naciśnij ponownie przycisk i przytrzymaj go przez kilka sekund.

Kontrola BiCROS

Za pomocą przycisku może również zostać dostosowana równowaga między aparatem słuchowym a nadajnikiem. Aby dowiedzieć się więcej na ten temat przejdź do sekcji Technologia CROS / BiCROS (strona 21).

Regulacja poziomu szumu Multiflex Tinnitus

Za pomocą przycisku można dostosować poziom emitowanego szumu w technologii Multiflex Tinnitus. Aby dowiedzieć się więcej na ten temat przejdź do sekcji Technologia Multiflex Tinnitus (strona 22).

Ustawienia kierunkowości

Twój aparat słuchowy wyposażony jest w mikrofony kierunkowe, które ułatwiają rozumienie mowy w głośnym otoczeniu. Zapytaj swojego protetyka słuchu o ustawienia kierunkowości.

Mój aparat słuchowy posiada następujące ustawienia:
☐ Automatyczny tryb telefoniczny i automatyczna cewka telefoniczna. Zobacz następną stronę.
☐ Standardowy tryb telefoniczny i standardową cewkę telefoniczną. Zobacz następną stronę. (Program # _____)
☐ Żadne z powyższych

Korzystanie z telefonu

Twój aparat słuchowy może posiadać funkcje, które ułatwią skuteczne korzystanie z telefonu. Zapytaj swojego protetyka słuchu o te funkcje.

Automatyczny tryb telefoniczny

Funkcje te automatycznie aktywują tryb telefoniczny, gdy używany jest telefon kompatybilny z aparatem słuchowym. Aby aktywować tę funkcję należy umieścić słuchawkę telefonu przy uchu, wtedy aparat słuchowy automatycznie wybierze tryb telefoniczny. W celu znalezienia najlepszego sygnału może wystąpić konieczność nieznacznego przesunięcia słuchawki telefonu na nieco inną pozycję. Po zakończeniu rozmowy i oddaleniu słuchawki od ucha, aparat słuchowy przełączy się na ostatnio używany program.

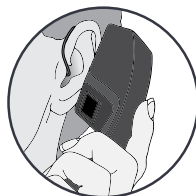
UWAGA: Skonsultuj się z Twoim protetykiem słuchu w sytuacji, gdy Twój aparat nie przełącza się automatycznie na tryb telefoniczny (jeśli Twój aparat posiada tę opcję).

Standardowy tryb telefoniczny

Standardowy tryb telefoniczny pozwala na ręczne aktywowanie trybu telefonicznego bądź cewki telefonicznej wtedy, gdy tego potrzebujesz. Zapytaj Twojego protetyka słuchu, która z tych opcji jest dla Ciebie korzystniejsza.

Ogólne korzystanie z telefonu

Niektóre aparaty słuchowe działają najlepiej, gdy słuchawka telefoniczna znajduje się blisko ucha, ale nie zakrywa go całkowicie. W niektórych przypadkach, gdy pojawi się gwizdzący odgłos należy lekko poruszać słuchawką aż odgłos zniknie. Dodatkowo aparat słuchowy po przeciwległej stronie może przełączyć się na tryb telefoniczny, aby zredukować szумы w tle. Twój protetyk słuchu udzieli Ci fachowych wskazówek i skonfiguruje telefon na miarę Twoich potrzeb.



Przesyłanie strumieniowe sygnału z telefonu z jednego ucha do drugiego aparatu słuchowego

Tryb telefoniczny w Twoim aparacie słuchowym może posiadać opcję przesyłania strumieniowego sygnału z telefonu bezpośrednio do aparatów słuchowych. Po wejściu w tryb telefoniczny sygnał audio z telefonu zostanie przesłany do aparatu/ów słuchowego/ych w uchu. Pozwala to na słyszenie konwersacji telefonicznej w obydwu uszach. Zapytaj swojego protetyka słuchu o tę opcję.

Wprowadzenie

Aparat słuchowy z technologią przekierowania sygnału z przeciwległej strony (CROS) jest rodzajem aparatu stosowanego w przypadku leczenia jednostronnej utraty słuchu. Technologia pozwala na przechwycenie dźwięku ze słabszego ucha i przekierowanie go do ucha normalnie słyszącego. Technologia CROS przekazuje dźwięk jedynie ze słabszego ucha, z kolei BiCROS przekazuje dźwięk z obydwu uszu. System ten pozwala pacjentowi usłyszeć dźwięki z obu stron głowy bez efektu akustycznego cienia głowy.

Regulacja balansu

Twój aparat słuchowy wykorzystuje specjalny przycisk, by zapewnić balans pomiędzy aparatem słuchowym a nadajnikiem. Funkcja ta dostosowuje poziom dźwięku dochodzącego z nadajnika. Naciśnij i zwolnij przycisk, aż do uzyskania pożądanego poziomu dźwięku. Każdorazowe naciśnięcie i zwolnienie przycisku zmienia poziom balansu o jeden stopień.

UWAGA: Regulacja balansu jest możliwa jedynie w systemie BiCROS.

Przesyłanie strumieniowe CROS

Twój aparat słuchowy jest wyposażony w nadajnik CROS. Kiedy aktywujesz program z przesyłaniem strumieniowym CROS/BiCROS, sygnał audio z nadajnika zostanie przesłany do aparatu słuchowego. Możesz usłyszeć krótki sygnał oznajmiający rozpoczęcie przesyłania strumieniowego CROS. Sygnał pojawi się także, gdy przesyłanie strumieniowe CROS z jakiegóż przyczyny zostanie niespodziewanie przerwane. Zapytaj protetyka słuchu o szczegółowe informacje dotyczące tej funkcji.

Wprowadzenie

Technologia Multiflex Tinnitus może być wykorzystana jako element leczenia szumów usznych. Technologia Multiflex Tinnitus odtwarza bodziec akustyczny o charakterze szumu w aparacie słuchowym. Bodziec ten jest dostosowany do Twojego ubytku słuchu, a Twój protetyk słuchu może dostosować go do Twoich potrzeb.

Regulacja poziomu bodźca akustycznego

Jeśli przycisk wielofunkcyjny w aparacie słuchowym został zaprogramowany na funkcję regulacji poziomu szumu za każdym razem gdy naciśniesz przycisk poziom bodźca akustycznego w aparacie ulegnie zmianie. Standardowo funkcja ta zaprogramowana jest w taki sposób, by automatycznie zmniejszać poziom bodźca nim ulegnie on zwiększeniu. Aby zwiększyć poziom głośności bodźca użyj przycisku. Powtórz tę czynność, aż uzyskasz ustawienie minimalne. Następny razem, gdy użyjesz przycisku, poziom zwiększy się o jeden stopień. Powtórz tę czynność aż osiągniesz pożądaną poziom głośności.

UWAGA: Jeśli upłynęło 10 minut lub więcej od ostatniej zmiany poziomu głośności bodźca, poziom automatycznie zmniejszy się zanim ulegnie zwiększeniu.

W moim aparacie słuchowym regulacja bodźca akustycznego następuje poprzez:
☐ Naciśnięcie i zwolnienie przycisku
☐ Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku

Akcesoria

Dostępnych jest kilka akcesoriów bezprzewodowych, które pozwalają w pełni wykorzystać potencjał Twojego aparatu słuchowego. Akcesoria umożliwiają:

- dopasowanie aparatu słuchowego za pomocą pilota
- transmisję sygnału audio z telewizora do aparatu słuchowego
- transmisję sygnału audio z mikrofonu do aparatu słuchowego

Skonsultuj się z protetykiem słuchu, aby dowiedzieć się czy Twój aparat słuchowy ma możliwość korzystania z systemu bezprzewodowego i które akcesoria mogą być najlepsze dla Ciebie.

Pielęgnacja aparatu słuchowego

Przez cały czas użytkowania utrzymuj aparat słuchowy w czystości. Wysoka temperatura, wilgoć i ciała obce mogą znacząco pogorszyć działanie aparatu.

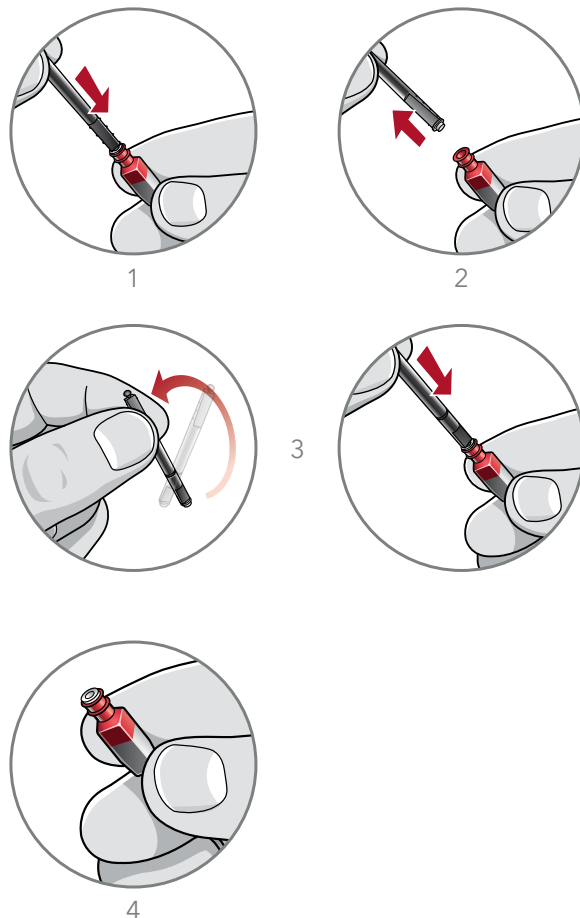
- Użyj szczoteczki czyszczącej lub miękkiej ściereczki, aby usunąć zanieczyszczenia wokół przycisku wielofunkcyjnego, mikrofonu i komory baterii.
- Nigdy nie stosuj wody, rozpuszczalników, płynów czyszczących lub oleju aby wyczyścić aparat słuchowy.

Twój protetyk słuchu udzieli Ci dalszych wskazówek i dodatkowych porad dotyczących pielęgnacji Twojego aparatu.

System ochrony słuchawek przed woskowiną Hear Clear™

Aparat słuchowy RIC jest wyposażony w jednorazowe filtry chroniące przed woskowiną Hear Clear. Innowacyjne filtry nie dopuszczają do nagromadzenia woskowiny w słuchawce aparatu słuchowego. Kiedy chcesz wymienić filtr, należy postępować według poniższych zaleceń:

1. Umieść pustą końcówkę patyczka w zużytym filtrze aparatu słuchowego.
2. Wyciągnij patyczek ruchem na wprost (nie obracaj go), aby usunąć zużyty filtr.
3. Użyj drugiego końca patyczka, aby solidnie umieścić nowy filtr w aparacie słuchowym.
4. Wyciągnij patyczek ruchem na wprost (nie obracaj go) i wyrzuć go.



Pomocne wskazówki

- Nie rozkładaj aparatu na części, nie umieszczaj w nim żadnych narzędzi czyszczących
- Gdy aparat słuchowy nie jest używany, należy przechowywać go w specjalnie przeznaczonym do tego opakowaniu:
 - w suchym i bezpiecznym miejscu
 - z dala od bezpośredniego światła słonecznego lub źródła ciepła, aby uniknąć szkodliwego działania wysokich temperatur
 - w miejscu łatwym do znalezienia
 - poza zasięgiem dzieci i zwierząt

Pielęgnacja ładowarki

- Utrzymuj ładowarkę w czystości. Ciepło, wilgoć i obce materiały mogą powodować niską wydajność.
 - Używając dołączonej szczotki czyszczącej, utrzymuj porty ładowania w czystości.
 - Nie używaj wody, rozpuszczalników ani płynów czyszczących, aby wyczyścić porty ładowania.
 - W miarę możliwości należy trzymać pokrywę zamkniętą, aby uniknąć gromadzenia się kurzu i zanieczyszczeń.
 - Przechowuj ładowarkę w czystym i suchym miejscu, tj. w komodzie lub na półce, nie w łazience czy kuchni.

- Aby zapewnić jak najdłuższą żywotność akumulatora:
 - Co noc ładuj aparat słuchowy.
 - Nie wystawiaj na działanie nadmiernego ciepła, tj. nie przechowuj na parapecie lub w gorącym samochodzie.

Serwis i naprawa

Jeśli z jakiegś przyczyny Twój aparat słuchowy nie działa poprawnie, NIE próbuj samodzielnie go naprawiać. Próba samodzielnej naprawy może skutkować nie tylko utratą gwarancji bądź ubezpieczenia, lecz także dalszym poważnym uszkodzeniem aparatu.

Jeśli Twój aparat zawiódł bądź działa niepoprawnie, wypróbuj jedną ze wskazówek podanych na następnej stronie. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z Twoim protetykiem słuchu, by uzyskać wsparcie i pomoc. Wiele częstych problemów można rozwiązać na miejscu w biurze Twojego protetyka słuchu.

Rozwiązywanie problemów - RIC R

PROBLEM	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIA
Aparat działa zbyt cicho	Zablokowany mikrofon lub słuchawka	Wyczyść lub wymień filtr antywoskwinowy.
	Zatkana wkładka/dźwiękówód/nasadka	Wyczyść lub wymień filtr antywoskwinowy.
	Zmienił ci się słuch	Skontaktuj się z protetykiem słuchu.
	Gromadzenie się zanieczyszczeń	Wyczyść lub wymień filtr antywoskwinowy.
Aparat działa nierówno	Niski poziom baterii	Wymień baterię.
	Zatkana wkładka/dźwiękówód/nasadka	Wyczyść lub wymień filtr antywoskwinowy.
Dźwięk jest zniekształcony lub niewyraźny	Niski poziom baterii	Wymień baterię.
	Zatkana wkładka/dźwiękówód/nasadka	Wyczyść lub wymień filtr antywoskwinowy.
	Aparat słuchowy jest uszkodzony	Skontaktuj się z protetykiem słuchu.
Aparat milczy	Niski poziom baterii	Wymień baterię.
	Zatkana wkładka/dźwiękówód/nasadka	Wyczyść lub wymień filtr antywoskwinowy.

Rozwiązywanie problemów - ładowarka

PROBLEM	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIA
Brak diody LED kiedy aparat jest w porcie ładowania	Słaba bateria	Podłącz micro USB do ładowarki i podłącz do gniazdka. Diody LED baterii będą się obracać przez kilka sekund wskazując połączenie ze źródłem prądu. Jeśli tego nie zrobią, skontaktuj się ze swoim protetykiem słuchu.
	Zła orientacja	Zmień położenie swojego aparatu słuchowego w porcie. Nie ma tam prawego i lewego portu, twój aparat słuchowy ładuje się w dowolnym porcie.
Miga czerwona dioda LED	Wystąpił błąd	Wyjmij aparaty słuchowe z portu ładowania, poczekaj, aż dioda zgaśnie, ponownie włóż aparat słuchowy. Jeśli czerwona dioda miga, skontaktuj się ze swoim protetykiem słuchu.
Podczas ładowania nie świecą się diody LED	Tryb oszczędzania energii	Aby odświeżyć diody LED, usuń aparat słuchowy z portu ładowania przez 3 sekundy, a następnie włóż go ponownie do portu do ładowania. Obie diody LED portu ładowania i akumulatora będą świecić się przez 10 sekund.

Rozwiązywanie problemów - ładowarka

PROBLEM	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIA
Aparaty słuchowe gwizdzą w ładowarce	Zła orientacja	Zmień położenie swojego aparatu słuchowego w stanowisku ładowania. Potwierdź, że dioda LED ładowania zaczyna świecić.
	Słaba bateria/ ładowarka standardowa nie jest podłączona do źródła zasilania	Ładowarka nie jest podłączona do źródła zasilania. Akumulator w ładowarce premium rozładował się. Podłącz swoją ładowarkę. Jeśli nie masz ze sobą kabla, naciśnij i przytrzymaj przełącznik kołyskowy 3 sekundy, aby wyłączyć aparaty./ Ładowarka standardowa nie jest podłączona do źródła prądu- podłącz ładowarkę do gniazdka.

Twój protetyk słuchu zaproponuje harmonogram, który pomoże Ci w okresie adaptacji do nowego aparatu słuchowego. Twój mózg potrzebuje praktyki, czasu i cierpliwości, aby przystosować się do nowych dźwięków jakie emituje Twój aparat słuchowy. Słyszenie jest tylko jednym ze sposobów, w jaki możemy dzielić się z innymi swoimi myślami, pomysłami i uczuciami. Samo wzmocnienie słuchu może nie wystarczyć, proces nauki można wspomóc czytaniem z ruchu ust, interpretowaniem mimiki twarzy i gestów.

Zapoznaj się z poniższymi prostymi wskazówkami dotyczącymi sprawnej komunikacji:

Dla Ciebie:

- zbliż się i patrz na rozmówcę
- siedź naprzeciwko rozmówcy w cichym pomieszczeniu
- próbuj rozmawiać w różnych miejscach, aby znaleźć najlepsze warunki
- zminimalizuj czynniki rozpraszające
- szумы w tle mogą być na początku irytujące; pamiętaj, że przez pewien czas w ogóle ich nie słyszałeś
- daj innym znać czego potrzebujesz; weź pod uwagę to, że ludzie nie „widzą” Twojego ubytku słuchu
- miej realistyczne oczekiwania względem tego co Twój aparat potrafi, a czego nie jest w stanie zrobić

- lepsze słyszenie z pomocą lepszego aparatu słuchowego to umiejętność nabyta, która wymaga chęci,
- praktyki i cierpliwości

Dla Twojej rodziny i przyjaciół:

Twoja rodzina i przyjaciele są także dotknięci Twoim ubytkiem słuchu. Poproś ich, aby:

- skupili całą swoją uwagę na Tobie, nim zaczniesz mówić
- patrzeli na Ciebie bądź siedzieli naprzeciwko Ciebie w cichym pomieszczeniu
- mówili wyraźnie, w normalnym tempie i z normalną głośnością; krzyczenie utrudnia zrozumienie
- parafrazowali to, co powiedzieli zamiast powtarzali te same słowa; użycie innych słów może ułatwić zrozumienie
- minimalizowali czynniki rozpraszające w trakcie mówienia

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

PRZEZNACZENIE: Aparat słuchowy na przewodnictwo powietrzne to urządzenie wzmacniające dźwięk, przeznaczone do kompensacji ubytku słuchu. Aparaty słuchowe są dostępne w wielu poziomach wzmocnienia/wydajności, odpowiednich do i rehabilitacji ubytków słuchu od lekkiego do głębokiego.

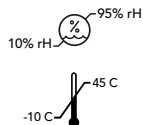
Twoje aparaty słuchowe zostały zaprojektowane do pracy w środowisku publicznym i domowym oraz spełniają międzynarodowe standardy emisji i odporności elektromagnetycznej dla urządzeń medycznych. Jednak nadal istnieje możliwość, że możesz doświadczyć zakłóceń spowodowanych przez linie energetyczne, lotniskowe detektory metalu, pola elektromagnetyczne innych urządzeń medycznych, sygnały radiowe i wyładowania elektrostatyczne.

Jeśli korzystasz z innych urządzeń medycznych lub nosisz wszczepiane urządzenia medyczne, takie jak defibrylatory lub rozruszniki serca, i obawiasz się, że Twoje aparaty słuchowe mogą powodować zakłócenia w pracy tych urządzeń medycznych, skontaktuj się z lekarzem lub producentem urządzenia medycznego w celu uzyskania informacji o ryzyku zakłóceń.

Twoje aparaty słuchowe nie powinny być noszone podczas procedury MRI lub w komorze hiperbarycznej.

Twoje aparaty słuchowe są sklasyfikowane jako urządzenie typu B zgodnie z normą IEC 60601-1 dotyczącą urządzeń medycznych.

Twoje aparaty słuchowe nie są formalnie certyfikowane do pracy w atmosferze wybuchowej, jaką można znaleźć w kopalniach węgla lub niektórych fabrykach chemicznych.



45 C Aparaty słuchowe i ładowarka powinny być przechowywane i transportowane w zakresie temperatur i wilgotności od -10VC (14V F) do +45°C (113°F) i 10%-95% rH.

Zakres temperatur ładowania wynosi od 10°C (50°F) do 40°C (104°F)

Twoje aparaty słuchowe są zaprojektowane do pracy w zakresie temperatur, które są dla Ciebie komfortowe, od bardzo niskich do 40°C (104°F).

W maksymalnej temperaturze pracy 40°C (104°F) temperatura obudowy aparatu słuchowego może osiągnąć 42°C (108°F).

⚠ OSTRZEŻENIA:

- Jeśli ładowarka jest gorąca, nie należy jej dotykać aż do ostygnięcia.
- Jeśli produkt nie działa, nie należy go demontować z uwagi na ryzyko porażenia prądem, należy przesłać go do naprawy.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie należy potykać niczego w opakowaniu, w tym środka osuszającego, narzędzia do czyszczenia itp.
- Wszelkie przewody i adaptory AC muszą być zatwierdzone lub wymienione przez uznane w kraju laboratorium badawcze.

Poważny incydent związany z urządzeniem Starkey powinien zostać zgłoszony lokalnemu przedstawicielowi firmy Starkey oraz właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym znajduje się siedziba firmy. Poważny incydent jest definiowany jako jakiegokolwiek nieprawidłowe działanie, pogorszenie właściwości i/ lub działania urządzenia, lub nieadekwatność instrukcji obsługi/etykiety urządzenia, które może doprowadzić do śmierci lub poważnego pogorszenia stanu zdrowia użytkownika, LUB może to zrobić w przypadku ponownego wystąpienia.

Używanie na pokładzie samolotu

Opcjonalne funkcje bezprzewodowe, w które mogą być wyposażone aparaty słuchowe, mogą być używane na pokładzie samolotu, ponieważ aparaty słuchowe są wyłączone z przepisów dotyczących innych osobistych urządzeń elektronicznych na pokładzie samolotu.

Użytkowanie w środowisku międzynarodowym

Twoje aparaty słuchowe są zatwierdzone do pracy na częstotliwości radiowej, która jest specyficzna dla Twojego kraju lub regionu i może nie być zatwierdzona do użytku poza Twoim krajem lub regionem. Bądź świadomy, że działanie podczas podróży międzynarodowych może powodować zakłócenia w innych urządzeniach elektronicznych lub inne urządzenia elektroniczne mogą powodować zakłócenia w działaniu Twoich aparatów słuchowych.

Zgodnie z przepisami jesteśmy zobowiązani do zamieszczenia następujących ostrzeżeń:

⚠ OSTRZEŻENIE: Należy unikać używania bezprzewodowych aparatów słuchowych bezpośrednio obok innych urządzeń elektronicznych, ponieważ może to spowodować niewłaściwe działanie. Jeśli takie użycie jest konieczne, należy zwrócić uwagę, czy aparaty słuchowe i inne urządzenia działają normalnie.

⚠ OSTRZEŻENIE: Użycie akcesoriów, komponentów lub części zamiennych innych niż dostarczone przez producenta aparatów słuchowych może skutkować zwiększoną emisją elektromagnetyczną i zmniejszeniem odporności elektromagnetycznej oraz pogorszeniem działania.

⚠ OSTRZEŻENIE: Jeśli przenośny sprzęt komunikacyjny wykorzystujący częstotliwości radiowe jest używany bliżej niż 30 cm (12 cali) od aparatu słuchowego, może to spowodować pogorszenie działania aparatu słuchowego.

NIE OTWIERAJ APARATU SŁUCHOWEGO ANI ŁADOWARKI, W ŚRODKU NIE MA CZĘŚCI NADAJĄCYCH SIĘ DO OBSŁUGI PRZEZ UŻYTKOWNIKA

Ładowarka ma stopień ochrony IP 21 zgodnie z IEC 60529. Oznacza to, że urządzenie jest chronione przed ciałami stałymi o wielkości ponad 12 mm, takimi jak palce, oraz spadającymi kroplami wody, takimi jak kondensacja.

Okres użytkowania ładowarki wynosi 3 lata.

Wymagane informacje o aparacie słuchowym

Poniższe informacje dodatkowe zostały podane zgodnie z przepisami US Food and Drug Administration (FDA):

⚠ OSTRZEŻENIE DLA PROTETYKÓW SŁUCHU:

Protetyk słuchu powinien zalecić potencjalnemu użytkownikowi generatora szumu konsultację z lekarzem (najlepiej laryngologiem) przed zastosowaniem generatora szumu w sytuacji, gdy na podstawie rozmowy, obserwacji bądź wglądu do innych informacji dotyczących potencjalnego użytkownika, zauważy jeden z poniższych stanów:

- widoczną pourazową bądź wrodzoną deformację ucha
- użycie sączka do ucha w ciągu ostatnich 90 dni
- nagły lub szybko postępujący ubytek słuchu w ciągu ostatnich 90 dni
- chroniczne lub ostre zawroty głowy
- jednostronny ubytek słuchu, który nastąpił niedawno lub nagle w ciągu ostatnich 90 dni

WAŻNA INFORMACJA DLA PRZYSZŁYCH UŻYTKOWNIKÓW APARATÓW SŁUCHOWYCH:

Lekarze specjalizujący się w chorobach uszu nazywani są laryngologami, otologami lub otorynolaryngologami posiadają kwalifikacje do wypisania oświadczeń na podstawie których pacjenci mogą uzyskać dofinansowania do aparatów słuchowych.

Protetyk słuchu oceni zdolność słyszenia z i bez aparatu słuchowego. Ta ocena pozwoli na wybranie i dopasowanie aparatu do indywidualnych potrzeb pacjenta. Protetyk słuchu jest specjalistą który na podstawie diagnostyki narządu słuchu protezuje ubytki słuchu.

Korzystanie z aparatu słuchowego jest jednym z głównych elementów rehabilitacji słuchu i zapobiega procesom deprywacji słuchu. W większości przypadków sporadyczne korzystanie z aparatu słuchowego nie pozwoli na pełne wykorzystanie jego możliwości oraz efektywną rehabilitację. Należy zwrócić szczególną uwagę przy wyborze i dopasowaniu aparatów słuchowych od dużej mocy, których maksymalna wartość ciśnienia akustycznego przekracza 132 decybeli, ponieważ istnieje ryzyko uszkodzenia pozostałego słuchu użytkownika aparatu słuchowego.

DZIECI Z UBYTKIEM SŁUCHU

Poza wizytą u lekarza celem badania, dziecko z ubytkiem słuchu powinno zostać skierowane do lekarza audiologa, by ten dokonał oceny i zalecił rehabilitację, z uwagi na to, że ubytek słuchu może utrudnić naukę mowy oraz zakłócić rozwój społeczny i edukację dziecka. Lekarz audiolog posiada wymagane szkolenie oraz doświadczenie, by móc asystować w ocenie i rehabilitacji dziecka z ubytkiem słuchu.

Dla protetyków słuchu

WSKAZANIA DO STOSOWANIA

Technologia Multiflex Tinnitus jest narzędziem generującym dźwięki używane w Programie Leczenia Szumów Usznych, by przynieść ulgę pacjentom cierpiącym na tę dolegliwość. Populacją docelową są przede wszystkim dorośli powyżej 18 roku życia.

Technologia Multiflex Tinnitus jest skierowana do pracowników służby zdrowia, którzy leczą pacjentów cierpiących z powodu szumów usznych, jak również zwykłych zaburzeń słyszenia. Dopasowanie technologii Multiflex Tinnitus musi być wykonane przez protetyka słuchu uczestniczącego w Programie Leczenia Szumów Usznych.

OPIS TECHNOLOGII

Technologia Multiflex Tinnitus jest funkcją oprogramowania, która emituje szum, który jest programowany w aparacie słuchowym. Aparat słuchowy może być używany w jednym z trzech trybów pracy: jako aparat słuchowy, jako aparat łagodzący szумы uszne lub jako zarówno aparat słuchowy, jak i aparat łagodzący szумы uszne.

Po uruchomieniu funkcji Multiflex Tinnitus emitowany jest szum, który pozwala na dopasowanie i zaprogramowanie ustawień zgodnie z indywidualnym planem leczenia dźwiękiem. Plan ten powinien być wykorzystany w programie leczenia szumów usznych celem przyniesienia ulgi pacjentom. Technologia Multiflex Tinnitus pozwala na emisję szerokopasmowego szumu białego, który różni się częstotliwością i amplitudą. Te właściwości mogą zostać

dopasowane przez protetyka słuchu zgodnie ze stosowaną terapią odpowiadającą potrzebom pacjenta i jego komfortowi.

Pacjent może mieć kontrolę nad poziomem dźwięku sygnału, jednak powinien on przedyskutować tą kwestię, jak również poziom komfortu z protetykiem słuchu.

OSTRZEŻENIA DLA PROTETYKA SŁUCHU

Protetyk słuchu powinien zalecić potencjalnemu użytkownikowi generatora szumu konsultację z lekarzem (najlepiej laryngologiem) przed zastosowaniem generatora szumu w sytuacji, gdy na podstawie rozmowy, obserwacji bądź wglądu do innych informacji dotyczących potencjalnego użytkownika, zauważy jeden z poniższych stanów:

- widoczną pourazową bądź wrodzoną deformację ucha
- użycie sączka do ucha w ciągu ostatnich 90 dni
- nagły lub szybko postępujący ubytek słuchu w ciągu ostatnich 90 dni
- chroniczne lub ostre zawroty głowy
- jednostronny ubytek słuchu, który nastąpił niedawno lub nagle w ciągu ostatnich 90 dni

KONCEPCJA I KORZYŚCI TERAPII SZUMÓW USZNYCH

Technologia Multiflex Tinnitus może być wykorzystywana jako część programu leczenia szumów usznych.

Technologia Multiflex Tinnitus emituje szum biały w aparacie słuchowym.

Technologia Multiflex Tinnitus jest programowana pod kątem Twojego ubytku słuchu i Twoich preferencji. Twój protetyk słuchu może dopasować ustawienia Technologii Multiflex Tinnitus tak, aby odpowiadały Twoim potrzebom.

Technologia Multiflex Tinnitus może przynieść jedynie tymczasową ulgę pacjentom cierpiącym z powodu szumów usznych.

Korzystanie z jakiegokolwiek aparatu do terapii szumów usznych powinno odbywać się wyłącznie za radą i w porozumieniu z audiologiem lub protetykiem słuchu. Protetyk słuchu odpowiednio zdiagnozuje i dopasuje aparat słuchowy do Twoich potrzeb i wymagań.

Twój protetyk słuchu będzie również w stanie zaoferować odpowiednią dalszą opiekę. Ważne jest, abyś postępował zgodnie z radami i wskazówkami protetyka słuchu dotyczącymi tej opieki.

 **UWAGA:** Istnieją pewne obawy związane z użytkowaniem jakiegokolwiek aparatu do terapii szumów usznych. Wśród nich można wymienić możliwość pogorszenia się szumów usznych oraz możliwe podrażnienie skóry w miejscu kontaktu z aparatem słuchowym.

Technologia Multiflex Tinnitus została zaprojektowana w taki sposób, aby zminimalizować te problemy. Jeśli jednak doświadczysz lub zauważysz którykolwiek z powyższych objawów, zawroty głowy, mdłości, bóle głowy lub kołatanie serca, powinieneś natychmiast zaprzestać używania aparatu słuchowego i skonsultować się z lekarzem, audiologiem lub innym specjalistą w dziedzinie słuchu.

Jak w przypadku każdego aparatu słuchowego, niewłaściwe użytkowanie aparatu do terapii szumów usznych może mieć potencjalnie szkodliwe skutki. Należy zadbać o to, aby nie dopuścić do użycia aparatu przez osoby nieupoważnione oraz przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.

⚠ UWAGA: Jeśli aparat słuchowy jest ustawiony na maksymalny poziom wyjściowy i jest noszony przez czas przekraczający poniższe zalecenia, narażenie na zbyt głośne natężenie może potencjalnie przekroczyć limity ekspozycji na hałas. Nie należy używać aparatu słuchowego dłużej niż szesnaście (16) godzin dziennie, jeśli aparat słuchowy jest ustawiony na maksymalny poziom wyjściowy, ani nie należy używać aparatu słuchowego, jeśli protetyk słuchu ustawił go na poziom przekraczający Twój komfort.

Ważna informacja dla potencjalnych użytkowników generatorów Tinnitus

Dobra praktyka zdrowotna wymaga, aby przed zastosowaniem generatora dźwięku osoba cierpiąca na szumy uszne została poddana ocenie medycznej przez lekarza (najlepiej lekarza specjalizującego się w chorobach ucha). Lekarze specjalizujący się w chorobach ucha są często określani jako otolaryngolodzy, otolodzy lub otorynolaryngolodzy.

Celem oceny medycznej jest zapewnienie, że wszystkie możliwe do leczenia schorzenia, które mogą mieć wpływ na szumy uszne, zostaną zidentyfikowane i leczone przed użyciem generatora dźwięku.

DANE TECHNICZNE TINNITUS

Multiflex Tinnitus Technology Maximum Output = 87 dB SPL (typical) when measured in a 2cc coupler per ANSI S3~22 or IEC 60118-7.

OPIS TECHNICZNY SIECI BEZPRZEWODOWEJ

Aparaty słuchowe mogą zawierać radiowy układ nadawczo-odbiorczy pracujący w paśmie częstotliwości 902-928 MHz (Ameryka Północna) lub 863-865 MHz (UE) o maksymalnej efektywnej mocy promieniowanej -20 dBm z typem modulacji transmisji 342KFXD. Sekcja odbiorcza radia ma szerokość pasma 300 kHz.

Ten model aparatu słuchowego został przetestowany i przeszedł pozytywnie następujące testy emisji i odporności:

Wymagania dotyczące emisji promieniowania IEC 60601-1-2 dla urządzenia grupy 1 klasy B, jak określono w CISPR 11

- Odporność na promieniowanie radiowe przy poziomie pola 10 V/m między 80 MHz a 27 GHz, jak również wyższe poziomy pól pochodzących z urządzeń komunikacyjnych, jak określono w tabeli 9 IEC 60601-1-2
- Odporność na pola magnetyczne o częstotliwości zasilania na poziomie pola 30 A/m, jak również na zbliżeniowe pola magnetyczne określone w tabeli 11 normy 60601-1-2
- Odporność na poziomy ESD +/- 8 kV wyładowań przewodzonych i +/- 15 kV wyładowanie powietrzne

Ładowarka została przetestowana i przeszła pozytywnie następujące testy jakości emisji i odporności:

- IEC 60601-1-2 wymagania dotyczące emisji promieniowania i przewodzenia dla urządzenia grupy 1 klasy B, jak podano w CISPR 11
- zniekształcenia harmoniczne i wahania napięcia wpływające na źródło zasilania, jak określono w tabeli 2 IEC 60601-1-2
- Odporność na promieniowanie RF przy poziomie pola 10 V/m w zakresie od 80 MHz do 27 GHz, jak również wyższe poziomy pól pochodzących z urządzeń komunikacyjnych, zgodnie z tabelą 9 normy IEC 60601-1-2
- Odporność na pola magnetyczne o częstotliwości zasilania na poziomie pola 30 A/m, jak również na pola magnetyczne bliskiego zasięgu określone w tabeli 11 normy 60601-1-2
- Odporność na poziomy ESD +/- 8 kV wyładowań przewodzonych i +/- 15 kV wyładowań powietrznych
- Odporność na szybkie elektryczne stany przejściowe na wejściu zasilania na poziomie +/- 2 kV przy częstotliwości powtarzania 100 Hz
- Odporność na przepięcia na wejściu zasilania +/- 1 kV od linii do linii
- Odporność na zaburzenia przewodzone wywołane przez pola RF na wejściu zasilania zgodnie z tabelą 6 normy IEC 60601-1-2

- Odporność na spadki i przerwy napięcia na wejściu zasilania, zgodnie z tabelą 6 normy IEC 60601-1-2

POWIADOMIENIA O SIECIACH BEZPRZEWODOWYCH FCC ID:EOA-MUSEIQRECHG

IC: 6903A-MUSEIQRECHG

UWAGA FCC

Niniejsze urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC oraz z normami RSS zwolnionymi z licencji ISED Canada. Działanie urządzenia podlega następującym dwóm warunkom: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) urządzenie musi akceptować wszelkie otrzymane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia.

Uwaga: Producent nie ponosi odpowiedzialności za zakłócenia radiowe lub telewizyjne spowodowane nieautoryzowanymi modyfikacjami tego urządzenia. Takie modyfikacje mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do obsługi urządzenia.

UWAGA UE

Firma Starkey Hearing Technologies niniejszym oświadcza, że RIC jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Kopię deklaracji zgodności można uzyskać pod następującym adresem lub w www.starkeyhearingtechnologies.com

Starkey Hearing Technologies

6700 Washington Ave. South
Eden Prairie, MN 55344 USA



Starkey Laboratories (Niemcy) G.m.b.H
Weg beim Jäger 218-222
22335 Hamburg
Niemcy

Wyrób klasy II

Odpady z urządzeń elektronicznych muszą być traktowane zgodnie z lokalnymi przepisami.

Patrz instrukcja obsługi

Przechowywać w suchym miejscu

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI STARYCH URZĄDZEŃ ELEKTRONICZNYCH

Firma Starkey Hearing Technologies zachęca, UE wymaga, a lokalne prawo może wymagać, aby aparaty słuchowe i ładowarki były utylizowane w lokalnym procesie recyklingu/unieszkodliwiania elektroniki. Poniższe instrukcje zostały opracowane z myślą o pracownikach zajmujących się utylizacją/recyklingiem. W momencie utylizacji prostownika należy dołączyć niniejszą instrukcję.

TYLKO DLA PRACOWNIKÓW ZAJMUJĄCYCH SIĘ UTYLIZACJĄ/RECYKLINGIEM

Produkty te zawierają baterię litowo-jonową polimerową. Instrukcje dotyczące wyjmowania baterii z aparatów słuchowych można znaleźć na stronie [docstarkeyhearingtechnologies.com](https://www.docstarkeyhearingtechnologies.com) aby wyjąć baterię z ładowarki:

- Zdjąć cztery podkładki na spodzie podstawy ładowarki, aby uzyskać dostęp do elementów złącznych
- Odkręcić śruby za pomocą śrubokręta krzyżakowego.
- Zdemontować podstawę ładowarki z maskownicy, aby odsłonić ogniwo baterii
- Przeciąć trzy przewody baterii JEDEN NA RAZ blisko ogniwa baterii, aby uniknąć zwarcia
- Oderwij baterię od podstawy za pomocą szerokiego płaskiego ostrza, uważając, aby nie przebić ogniwa baterii.
- Zacisnąć przewody baterii i zutylizować baterię

Symbol	Znaczenie	Obowiązująca norma	Numer symbolu
	Producent	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.1
	Upoważniony przedstawiciel w Unii Europejskiej	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.2
	Data produkcji	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.3
	Numer katalogowy	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.6
	Numer seryjny	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.7
	Urządzenie medyczne	BS EN ISO 15223-1:2021	5.7.7
	Przechowywać w suchym miejscu	BS EN ISO 15223-1:2021	5.3.4
	Limit temperatury	BS EN ISO 15223-1:2021	5.3.7
	Ograniczenie wilgotności	BS EN ISO 15223-1:2021	5.3.8
	Uwaga	BS EN ISO 15223-1:2021	5.4.4
	Ogólny znak ostrzegawczy	EC 60601-1, nr referencyjny, tabela D2, znak bezpieczeństwa 2	ISO 7010-W001
	Patrz instrukcja obsługi/broszura	EC 60601-1, nr referencyjny, tabela D2, znak bezpieczeństwa 10	ISO 7010-M002
	Zbierać oddzielnie	DYREKTYWA 2012/19/UE (WEEE)	Załącznik IX
	Urządzenia klasy II	IEC 60417 Nr referencyjny Tabela D1	Symbol 9 (IEC 60417- 5172)
	Prąd stały	IEC 60601-1 Nr referencyjny Tabela D1	IEC 60417-5031
	NOM Symbol certyfikacji	Norma Oficial Mexicana	N/A
	Korea Znak KCC	KS A 0062	N/A
IPN _i N ₂	Stopień ochrony	IEC 60601-1 (IEC 60529) Tabela D3	Code 2
	Symbol recyklingu	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 94/62/WE	Załącznik I-VII

